

Lieferer und Absender Lieferer : NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 RATINGEN RATINGEN Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 TILBURG TILBURG Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk <i>18060154</i> <i>501429 0787</i>		Lieferschein 00649542		
		Fracht Anlieferung (1st)		Rechnung		
		Frei Unfrei Waggon Spedition				
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Frachtgut Fremd-Fahrzeug Express Eigenes Fahrzeug Post		Nr. W649542 Vom 20251027		
Ihre Zeichen		Bestell-Nr. / Datum		Ihre WA-Nr. Kontierung		
				Unsere Abteilung Hausruf Unsere Auftrags-Nr. 550004196901		
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>11200</i>		
Versandart, Waggon-Nr.		Frei Unfrei Verpackungsart		Quantità effettiva: Versandzeichen Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>5</i> Conformità alle schede d'imballo: <i>SI</i> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>08/11/25</i> Firma:		
				Brutto Gesamtgewicht Netto 2787 2531		
Versandanschrift		Abladestelle, BM-Nr. Lager				
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		14249				
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (1st) +/-	Vermerk
1	9009106271 A 550004196901	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 5 X 1/2 EURO TBA-501568 200 X 3215_TBA-520945 5 X A0806_TBA-520922 Gewicht : 2787 KG Palettenverkehr Typ Menge VW VW	11200	Stück		
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Gerani, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 08 NOV 2025		
Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht	Empfänger	Rechnungsprüfung	
				"Ricevuto e verificato per qualità e quantità"		

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders



1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) **NSK EUROPEAN DISTRIBUTION CENTRE BV**
BRAKMAN 54
.5047 SW TILBURG
NETHERLANDS

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
NL
Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) **BEURTVAARTADRES S.R.L.**
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO-BA
ITALY

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) **SCHWELTZER**
Natuur (naam, adres, land)

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering de l'expédition (Ort, Land) **MODUGNO-BA**
ITALY

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming (Ort, Land, Datum) **TILBURG 27/10/2025**
NETHERLANDS

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente

6 Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern
7 Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke
8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung
9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes
10 No statistique / Statistisch nummer / Statistnummer
11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg
12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3

5 ISO Pallet (80 X 60)
BEARINGS

Shipment: WSH001427099
Other references:
NW1FY9542Z

2730 KG **1 LM**

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders
DO NOT STACK
ADVICE NOTE ATTACHED TO THIS CMR

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen
 Franco / Frei
 Non franco / Niet franco / Unfrei **ECA**

20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom: Fracht:	Expéditeur / Afzender Absender	Monnaie / Geldsoort Währung	Destinataire / Geadresseerde Empfänger
Reductions / Kortingen Ermäßigungen:			
Saldo / Saldo Zwischensumme:			
Suppléments / Supplementen Zuschläge:			
Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren: +			
TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:			

21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in **Tilburg** le / de **27/10/2025** am

15 Remboursement / Rückerstattung

22 Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders
NSK E.D.C bv
Brakman 54
5047 SW Tilburg
Nederland

23 Aankomst:
Vertrek:
TruckNo:
LBS02340 / LBS0219
Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers
BEURTVAARTADRES S.R.L.
Via dei Clamini, snc - 70026 Modugno (BA)
07 NOV 2025
verificata con riserva di qualità e quantità



